

Abstrakt

Tato bakalářská práce se skládá ze dvou částí. První část tvoří překlad vybrané části knihy *Edward VII* od anglického historika Christopa Hibberta. Druhou částí práce je překladatelský komentář. Komentář obsahuje překladatelskou analýzu výchozího textu, která je provedena pomocí modelu Christiane Nordové. Dále představuje metodu překladu, podle které byl překlad vypracován. Zabývá se též překladatelskými problémy, které bylo třeba řešit, a překladatelskými posuny, ke kterým při překladu došlo.